



中国经典获奖童话

根据上海美术电影制片厂同名影片改编



黑猫警长

主
编
余
非
鱼

1 痛歼搬仓鼠

江苏凤凰美术出版社

官方授权



中国经典获奖童话

根据上海美术电影制片厂同名影片改编

1

tòng jiān bān cāng shǔ 痛歼搬仓鼠

主 编 余非鱼



江苏凤凰美术出版社



图书在版编目(CIP)数据

黑猫警长. 痛歼搬仓鼠 / 余非鱼主编. — 南京:
江苏凤凰美术出版社, 2015.1
ISBN 978-7-5344-8541-1

I. ①黑… II. ①余… III. ①儿童文学—图画故事—
中国—当代 IV. ①I287.8

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第312855号

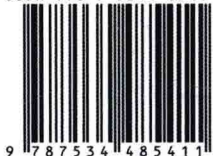
责任编辑 朱 婧 沈小玥
责任校对 赵 菁
责任监印 贲 炜

书 名 黑猫警长·痛歼搬仓鼠
(根据上海美术电影制片厂同名影片改编)
主 编 余非鱼
制 作 博凯文化
出版发行 凤凰出版传媒股份有限公司
江苏凤凰美术出版社(南京市中央路165号 邮编210009)
出版社网址 <http://www.jsmscbs.com.cn>
经 销 凤凰出版传媒股份有限公司
印 刷 北京瑞禾彩色印刷有限公司
开 本 889毫米×1194毫米 1/24
印 张 1
版 次 2015年1月第1版 2015年1月第1次印刷
标准书号 ISBN 978-7-5344-8541-1
定 价 8.80元

版权所有 侵权必究
营销部电话: 025-68155666 68155667
营销部地址: 南京市中央路165号
江苏凤凰美术出版社图书凡印装错误可向承印厂调换



ISBN 978-7-5344-8541-1



9 787534 485411 >

上架建议 儿童文学

定 价: 8.80元



中国经典获奖童话

根据上海美术电影制片厂同名影片改编

1

tòng jiān bān cāng shǔ 痛歼搬仓鼠

主 编 余非鱼



江苏凤凰美术出版社



yè shēn le hēi māo jǐng zhǎng zhèng dài zhe bái māo jǐng shì zài sēn lín lǐ sì chù xún luó
夜深了，黑猫警长正带着白猫警士在森林里四处巡逻。

zhè shí qú jīng mā ma jiù zài liáng cāng lǐ jiāo xiǎo qú jīng zhuō chóng zi
这时，鼯鼯妈妈就在粮仓里教小鼯鼯捉虫子。

kàn wǒ de

看我的。





tū rán hōng lōng yì shēng jù xiǎng liáng cāng de qiáng bì
突然，“轰隆”一声巨响，粮仓的墙壁

bèi zuān le yí gè dà dòng
被钻了一个大洞。

hái zi bié pà
孩子，别怕！

wǒ men kuài huí jiā
我们快回家！

mā ma
妈妈，

wǒ hǎo pà
我好怕！

yì qún bān cāng shǔ yǒng jìn liáng cāng dà kǒu dà kǒu de chī hē qǐ lái
一群搬仓鼠涌进粮仓，大口大口地吃喝起来。



wǒ děi gǎn jīn tōng
我得赶紧通

zhī hēi māo jīng zhǎng
知黑猫警长。

qú jīng mā ma piē jiàn le qiáng shàng de jǐng
鼯鼠妈妈瞥见了墙上的警
líng biàn bēn pǎo guo qu yì zhī bān cāng shǔ fā
铃,便奔跑过去。一只搬仓鼠发
xiàn hòu yòng yì dài miàn fěn yā zhù le tā
现后,用一袋面粉压住了它。





dāng bān cāng shǔ máng zhe bān yùn liáng shí

当搬仓鼠忙着搬运粮食

shí qú jīng mā ma wā le yì tiáo dì dào pá
时,鼯鼠妈妈挖了一条地道,爬

dào chuāng tái shàng èn xiǎng le jǐng líng
到窗台上,摁响了警铃。



bān cāng shǔ tīng dào jǐng líng xiǎng máng dǎi zhù qú jīng mā ma duó mén ér qù děng hēi
搬仓鼠听到警铃响，忙逮住齁齁妈妈，夺门而去。等黑

māo jǐng zhǎng dài zhe bái māo jǐng shì gǎn dào shí liáng cāng lǐ yǐ jīng bèi fān de luàn qī bā zāo
猫警长带着白猫警士赶到时，粮仓里已经被翻得乱七八糟。





kàn nǐ men wǎng

看你们往

nǎ li pǎo

哪里跑!

mā ma mā ma

妈妈,妈妈……

huáng māo bān zhǎng cóng dì dòng lǐ tāo

黄猫班长从地洞里掏

chu yì wō xiǎo qú jīng xiǎo jiā huo men xià

出一窝小鼯鼠,小家伙们吓

de wā wā dà kū qǐ lái

得哇哇大哭起来。



tā men bú shì xiǎo tōu shì
“它们不是小偷，是
chī chóng zi de qú jīng hēi māo
吃虫子的鼯鼠。”黑猫
jǐng zhǎng shuō hái zi men nǐ men
警长说，“孩子们，你们
de mā ma ne
的妈妈呢？”

mā ma bèi xiǎo tōu zhuā zǒu
“妈妈被小偷抓走
le xiǎo qú jīng kū zhe shuō
了。”小鼯鼠哭着说。

bié dān xīn wǒ huì bǎ nǐ
“别担心，我会把你
men de mā ma jiù huì lái
们的妈妈救回来。”

hēi māo jǐng zhǎng dài zhe bái māo jǐng shì cóng xiǎo

黑猫警长带着白猫警士从小

lù shàng shān kàn jiàn le bèi diào zài shù shàng de qú

路上山，看见了被吊在树上的鼯

jīng mā ma máng kāi qiāng dǎ duàn le shéng zi

鼯妈妈，忙开枪打断了绳子。



pēng

砰！



hēi māo jǐng zhǎng yòu fēi chē guò qu jiē
黑猫警长又飞车过去，接

zhù le qú jīng mā ma
住了鼯妈妈。

